

中信國際差會
CCM INTERNATIONAL

主曆2023年12月至2024年1月
第147期

9/F., Win Plaza, 9 Sheung Hei St., San Po Kong,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852)2810-9933 Fax: (852)2868-3212
Email: ccmihk@ccminternational.org
Website: www.ccminternational.org

宣教
心·禱

寧願燒盡，不願鏽壞
馬偕

進一步認識



馬偕 George Leslie Mackay 被稱為「台灣女婿」的加拿大宣教士，獻上一生，在台灣創立學校、醫院，訓練中心培育傳道人，並且建立眾多教會，成為北台灣長老教會的基石，毫無保留，為主燒盡。

差會同工：

董事會主席：康駿業
協調主任：林施麗輝
協調主任助理：陳綺玲
資訊科技：Kenneth
事工顧問：姜武城

參與成員：

澳洲中信 — 杜偉雄 (Australia)
加拿大中信 — 詹可欣 (Canada)
哥斯達黎加中信 — 鄭詠欣 (Costa Rica)
香港中信 — 黃劉雅璧 (Hong Kong)
澳門中信 — 譚章碧玲 (Macau)
新西蘭中信 — 馬慧文 (New Zealand)

新加坡中信 — 溫羽明 (Singapore)

馬來西亞中信 — 葉淑芳 (Malaysia)

台灣中信 — 簡春安 (Taiwan)

泰國中信 — 陳國輝 (Thailand)

美國中信 — 劉耀光 (U.S.A.)

編委會：黃劉雅璧、林施麗輝、溫羽明、黃紀源

編輯：香港中信 睽印：中信國際差會



淺談

宣教士關顧

文/ 劉耀光

對宣教士的刻板印象

一般人對宣教士都有着頭戴光環的刻板印象，是服侍先鋒、屬靈導師，甚至是在有需要時神會親自眷顧的勇者。然而很多時候，宣教士自身也這樣自我認定，就算真有需要，也只限於在生活、服侍或事工資源的需要，而忽視自我情緒反應；或是靈命不斷發出求救訊號時，沒有即時尋求幫助；又或是願意接受他人給予的關懷，最終發現自己無法承擔時，就成了重傷、陣亡的宣教士，離開了崗位。

記得筆者初初帶着母會與弟兄姊妹的祝福，自身更是滿懷為主奉獻和服侍的心志踏上宣教工場，但接連在環境的落差、不如預期的事奉安排、文化價值認知上的矛盾等衝擊下，開始產生挫折感。剛開始時，覺得這些都是在出工場前已有的心理預備，給點時間自我調適就可以，卻沒意

識到其實出現這些情緒，無形間已產生壓力，影響生理，甚至內在靈命也開始生出委屈與不平的毒素。

感恩差會適時關心

感謝主，當時差會部長即時來訪，除了帶來生活所需之外，更重要是嘗試聆聽與了解我們面對的處境，紓解我們原以為可以自我調適、卻積壓已久的情緒垃圾，並盡其所能在中間作溝通的橋樑，尤其是我們與當地之間不太方便表達的事情。縱然事情並非都能一一解決，卻能讓我們得着十分的支持，從而更了解自己，並重新審視與調校我們內在與神的關係。

其實宣教士也是血肉之軀，就算背負着神聖召命，也同時受限於天然人的軟弱。一般人會遭遇的，無論是挑戰性衝擊，或是引誘性試探，甚至一般信徒都會

有的靈命停滯期，工場的宣教士也不會免除於外。

差會擔當內外關顧的角色

因此，差會的角色除了工作督導之外，還要兼顧宣教士的內在生活與靈命需要，但我們往往只停留在前半部分，後半部分就等待回國述職時安排輔導或屬靈導引來處理，這往往突顯不足。最好的關顧不僅要培養宣教士自身作省察的自律操練，花時間常與之建立信任與深談的機制也非常需要，甚至更進一步，要引導宣教士建立來自當地、母會或深交弟兄姊妹，以及差會的支持系統，及時處理問題，減低情緒垃圾積壓所帶來的損兵折將，這也是差會不斷學習與朝向的目標。

(作者是美國中信總幹事，曾在緬甸宣教)



屬靈爭戰無國界

文/ 楊秀英

〈媽的多重宇宙〉（或譯〈奇異女俠玩救宇宙〉）以極富想像力的方式展現多重宇宙的各種構想，不期然讓人聯想處身眼目所見的現實世界以外，是否還有另一空間存在？對於宇宙空間我們所認知甚少，曾耳聞一物理學家分享現時科學家共發現了 11 度空間，除了我們所認識的長、闊、高及時間四維空間外，原來還存在一般人所不認識的物理空間。¹

但對基督徒而言，看不到的靈界更是每天在經歷和體驗的空間。因我們被聖靈重生，活在聖靈的同在裏，也在聖靈的引領下生活（參約三 6，十四 16；羅八 13-15）。

基督賜下屬靈的權柄

我們信奉和敬拜的主耶穌基督更擁有整個宇宙的權柄（包括屬物質與屬靈的）「……天上地

下所有的權柄都賜給我了。」（太二十八 18）一切在天上的、地上的和地底下的都要臣服在祂的權能和威榮下（參腓二 9-11），而祂來到世上就是要作釋放、醫治和拯救的工作，叫被擄的得釋放，失明的得看見，受壓迫的得自由（參路四 17-19）。既是神的兒子，祂道成肉身，父神的靈充滿祂，讓祂得着屬靈的權柄和大能，完成父神交託給祂的工作。同樣主

耶穌基督也賦予其跟隨者屬靈的權柄驅趕污靈，醫治各樣的疾病，見證及宣揚福音，引領萬民作祂的門徒（參太十1，二十八18-20）。

宣教士被差派到異文化和異教的領域，以諸般智慧把未得之民引領到神面前，實際上就是進入了屬靈爭戰的場景（參弗六12），這場戰爭更像權能對峙（power encounter）。「我差你到他們那裏去，要叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒但權下歸向神；又因信我，得蒙赦罪，和一切成聖的人同得基業。」（徒二十六18）傳揚福音就是與邪惡的超自然勢力交鋒，歸信者從撒但掌轄的幽暗權勢轉到主耶穌統管的光明國度，而宣教士必須穿上全副軍裝，並運用主賦予的屬靈權柄進行爭戰，方能得勝（參弗六10-18）。

聖靈大能使人得醫治

我曾在宣教工場遇上有情緒困擾並多次自毀的年輕女子。因當地資源缺乏，沒有甚麼心理或精神科專業人士可諮詢及尋求幫助，惟有單單倚靠和仰望神的大能。恆常與這位心靈受着極大困苦的年輕人唱詩讚美、讀聖經、聆聽她的傾訴及為她禱告，切切

懇求主以大能醫治她心中的創傷，並挪去一切負面想法和情緒。隨著時間過去，奇妙地這位年輕人的面容漸漸從愁苦變為平和，腦海也不再出現自殺念頭，最後她因經歷主耶穌的大能醫治而信主。

今年年中往泰北訪宣，服侍苗族的宣教士夫婦分享他們的事工。當地的福音對象是極度虔誠膜拜偶像的羣體，不少村民被那惡者的污靈附身，心靈與肉體受着極大折磨。宣教士夫婦深明他們進入了黑暗的地域，須與幽暗權勢作正面交鋒。所以他們每朝五時就與弟兄姊妹一起禱告，並靠着神賜他們趕鬼的權柄，驅逐不少村民身上的污靈，村民因經歷主耶穌釋放的大能，認定祂才是宇宙獨一的主宰而歸信祂。這就是這對夫婦傳福音的方法，透過主賜予的趕鬼權能，讓當地人信服並歸主。

聖靈大能使穆民回轉

《靈風飄起》的作者記載本世紀首12年出現了69次穆斯林歸主運動，意即逾一千名穆斯林受洗或有一百個新敬拜羣體成立，故福音興旺現象不限於某一兩個角落，而是在全球的伊斯蘭世界。作者指出其中一個原因是聖靈大

大作工，因過去二十多年興起很多禱告運動，²藉着聖靈將主耶穌的權能展現，如讓穆斯林見異象或做異夢、願意查考聖經、進行宗教對話等，都見證着主耶穌至高權能的彰顯。工場上的宣教士可與眾守望者同心倚仗主耶穌的大能，攻破一切堅固的營壘，將人心意奪回順服基督（參林後十4-5）。

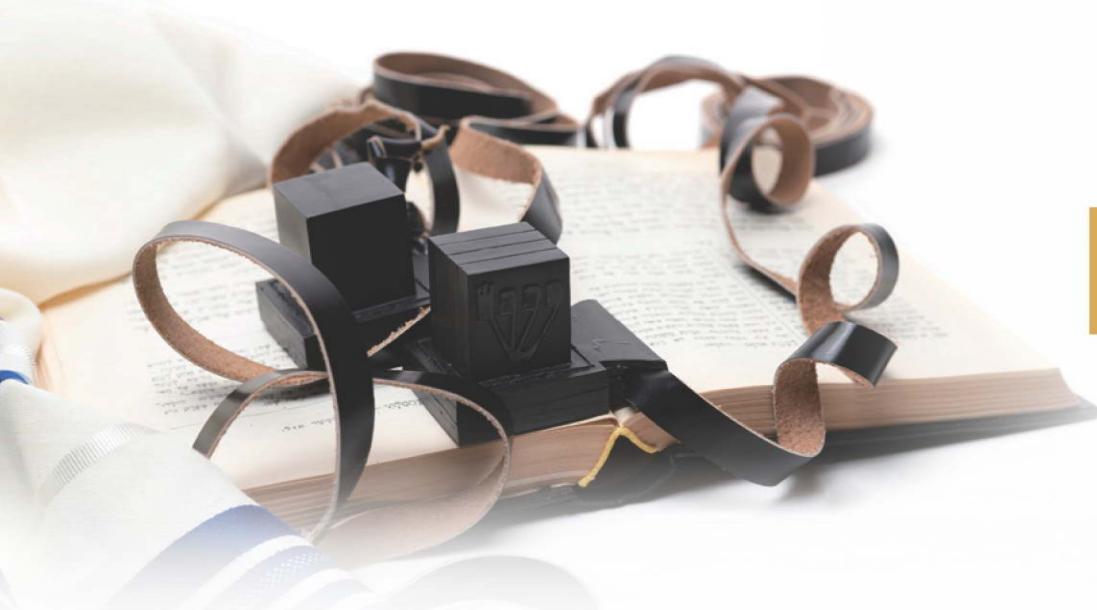
撇但黑暗的權勢看似無處不在，不論從捆綁人心到污靈附體、從文化的轄制到地域的掌權。只是，身為主耶穌基督的福音使者，要明白贏得屬靈戰役須靠十字架及主耶穌基督復活得勝的大能來迎戰，因我們服侍的這位宇宙主宰主耶穌基督已取得決定性勝利！基督「既將一切執政的、掌權的擄來，明顯給眾人看，就仗着十字架誇勝。」（西二15）

（作者是香港中信宣教士及差傳主任）

註釋：

- 可在〈<https://zh.wikipedia.org/zh-hk/%E5%A4%9A%E7%BB%B4%E7%A9%BA%E9%97%B4>〉下載。
- 大衛·葛瑞森著，前線差會譯：《靈風飄起：近年在伊斯蘭世界中的穆民歸主運動》（香港：前線差會，2016）。

「猶」



受邀寫這篇文章時，讓我再次回憶過去兩年半的猶太宣教旅程，如何初嘗異文化帶給我的震撼和衝擊。希望與你們分享以下幾點比較深刻的經歷：

一本美國猶太小朋友要讀的歷史教科書

我其中一個宣教工場就是美國本土的猶太會堂。我在晚上會到猶太人的學校學習現代希伯來文，因此課堂前後或小息都有機會到他們的兒童圖書館閱讀，無意中發現一本書叫《猶太人的歷史》（見圖），共兩冊，由兩位美籍猶太人撰寫。第一冊從古代以

色列到1880年猶太人在美國的歷史。我好奇地翻開第一世紀，看看他們有沒有記載耶穌的故事。翻開第五章時，我很震撼，當中竟然記載了耶穌的故事。所以我買了一冊回家研究，想知道美國猶太人眼中的耶穌是甚麼人。

和以色列的猶太人相比，美國猶太人對耶穌這名字並不陌生。在美國，他們一定有機會聽到耶穌的名字，尤其是聖誕節時。我很驚訝這本歷史教科書記載了耶穌的故事，且持比較正面和開放的態度（參附圖，是書中的第56頁）。

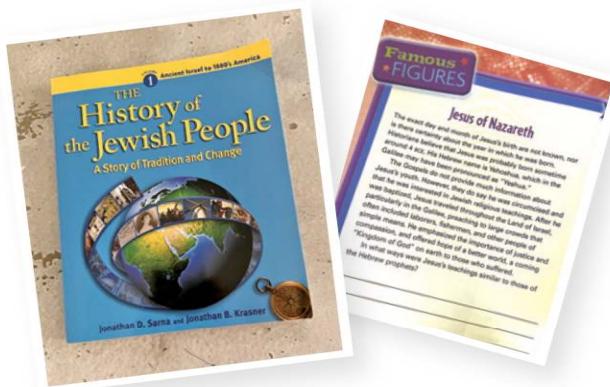
唯一較負面是關於福音書，中文翻譯如下：「福音書的作者

生活在由羅馬權力主導的世界。他們不想冒犯羅馬領袖，因此他們將耶穌被釘十字架的責任從羅馬人轉移到猶太人身上。福音書被解釋為：猶太人否認耶穌是彌賽亞，犯了謀殺耶穌的罪。福音書因此成為誤解和仇恨猶太人的基礎。」（見該書第54、57頁）

我知道有些猶太人對四福音非常反感，甚至視之為反猶太書籍。現在從這歷史教科書看到美猶孩子接受這樣的教導，使他們從小要背起反猶太主義的包袱。

一個被異文化衝擊的經歷

我在會堂中認識了一名猶太女士，她很喜歡吃中國點心。我知道她不吃豬肉，某次便叫了一籠雞肉包。她很高興地吃時，忽然面色大變，然後問我裏面除了雞肉還有甚麼肉，侍應告訴我們裏面還混有豬肉，我立時覺得不好意思。因為她很自覺自己是猶太人的身分，而猶太人的傳統就是不吃豬肉。那次失敗的經歷讓



然而生

文/枝子



枝子想你知：

我和猶太朋友外出吃飯時格外小心，我亦感慨她一生要背起這些傳統包袱。

在艱難中持守

我服侍的城市約有四至五萬名猶太人。我一家在這裏四年，經歷了很多屬靈操練。剛抵達時事奉方向未明，丈夫經歷兩次失業，其後患上腫瘤；女兒患有厭食症；我也要學一些屬靈功課。但感謝神，這一切都一一跨過，並且因此經歷神，與神更親近。

事奉中也有灰心的時候，例如跟猶太人傳福音沒有回應；寄出了一萬份小禮物，未有猶太人信主。我建立了一個猶宣網站，有4,700瀏覽人次，並不是沒有反應，總有些人瀏覽，卻使我患得患失。猶太事工是長遠但有指望的事工，因為神的信實，祂一定會完成對猶太人的應許，就是羅馬書十一章26節所說，在末後以色列全家都要得救的應許。

主耶穌啊！願祢快來！

原來猶太人也有不少迷信習俗，多些認識猶太人為甚麼這樣做的時候，或者因此神可以藉着這個話題打開傳福音的機會：

1. 病得很重的人或自覺命運倒霉的人會嘗試改變自己的名字，或在他們的名字加上希伯來文字母“ׁ”(Yod)，因為「神」這個字包含這希伯來文字母。
2. 在生日蛋糕裏多插一支蠟燭，表示希望生命可存留不息。
3. 如果有人對你講一些讚美的說話，你會說“בְּלִי עֵין הָרָע”(beli-ain-hara)，意即避免惡事隨着讚美的說話而來。
4. Hamsa (見圖) 象徵中東和以色列的護身符，有些手中有眼睛。他們認為這是邪惡眼睛，可抵禦邪靈。



雖然不是全部猶太人會這樣做，但大多數美國猶太人都曾經從父母口中聽過這些迷信習俗。反思他們過往所遭遇的歷史和逼迫，再加上這些迷信習俗，反映出猶太人時常背起沒有平安的包袱。他們實在需要真平安。惟有認識和相信平安之子耶穌基督為他們的彌賽亞，才能卸去從歷史遺留給他們的傷害、恐懼、枷鎖和包袱，使他們憑着耶穌基督的寶血，得到真正的醫治和釋放。

(作者是美國中信本地跨文化宣教士，服侍美國猶太人)

亞洲地區

香港本土任務

洪少樂、楊秀英：請記念廣東話班能接觸及祝福在港日本婦女。感恩少樂母親在衰弱中仍能領受聖餐，惟求主減輕其肉身痛楚，並加力給照顧的家人。

陳偉娟：感謝主賜下不少宣教有心人，冀明年繼續與有心人同行。求主加力以完成帶領短宣及家課學習。求主賜媽媽有外出運動的動力。

關珮而：期望動腦筋訓練能增強爸爸的認知能力。另計劃明年1月帶爸爸到教會崇拜，祈求他有精神體力出席，明白主道。

台灣

梁志韜、沈潔瑩：主任牧師需回國兩個月辦簽證，故志韜要承擔教會所有事工，求主加力。我們正尋求未來的事奉方向，求主引導。

南韓

小娜：求主記念聖誕節退修營籌備工作，藉此幫助弟兄姊妹靈裏得力。計劃春節回鄉探望家人，求主賜福彼此相聚的日子，並能分享福音。

永泉、影婷：寒假期間終可帶孩子回家探望四年未見的父母，求主保守路途平安，與家人有美好的相處，並祝福父母早日歸主！

印尼

凱特（暫留美國本土服侍）：感恩已收到回美證，11月回印尼工場考察，為重返工場作準備，求主開路。

保羅、恩惠：聚會點需裝修及購買各樣設備，求主預備所需費用。亦求主保守眾同工身心靈健康，出入平安，更多人願意悔改歸主。

澳門

郭麗思：求主幫助每隊香港訪宣隊有足夠人數參與外展活動，也賜我精神和能力安排一切行程。求主保守同工手術後早日痊癒。

泰國

李偉良、韓昱：求主幫助但以理國際學校教職員團隊以愛踐行學校方針和政策；校方、教職員、學生和家長間能建立互信關係；更多學生就讀。

劉成發、胡秀梅：感謝主讓我們順利辦理簽證；求主幫助女兒適應新工作；求主保守兒子的房子順利完成裝修。

哈海山、馮惠茵：求主使用和幫助我倆在但以理國際學校家長小組的服侍；也繼續記念以餐館建立福音平台的計劃，求主預備合適的鋪子及員工。

辜質純：求主帶領明年1月宣教之旅的最後籌備，除了羅勇的事工外，希望前往中部幾乎沒有宣教士的地方考察。

何文怡：感恩四位晨光學校老師可到香港匯基書院（東九龍）學習和交流；請為學校急需英文老師禱告，求主感動合適肢體前來支援。

緬甸

求主堅固在困境中的肢體緊隨基督；記念新馬中信覓得本地同工支援服侍，求主預備辦事處的地方和經費並帶領各項即將開拓的福音事工。

中南美洲地區

厄瓜多爾

梁健民、周慧嬌：求主繼續改善厄國惡劣的治安；也求主帶領明年訪宣的安排，能與各地教會有美好的配搭，讓隊員有合適的宣教體驗。

伯利茲

夏偉鵬、曾麗珍：我們盼望開展兩項跨文化事工服侍伯利茲居民，正尋求有關法例程序和物色當地同工，求主引導。

哥斯達黎加

求主保守和使用明年2月22至26日在巴拿馬舉行的中南美洲第二代華人青年獻身營；也求主興起更多同工參與哥國華人長者福音事工。

秘魯

劉嘉禮、馮燕：求主幫助我倆妥善分配作息時間，身體健康；求主建立領袖靈修小組的年輕人，也興起更多年輕領袖參與服侍。

委內瑞拉

趙振光、敖敏怡：患新冠後，敏怡的健康欠佳，求主醫治；求主帶領明年兒童補習事工、青年營會及復活節退修會的籌備工作。

大洋洲地區

新喀里多尼亞

感謝澳洲中信董事和牧者到訪，鼓勵和復興教會。求主繼續點燃復興的靈火，讓信徒能持續追求真理，在教會中成長。

瓦努阿圖

安德魯：感恩澳洲中信差傳主任到訪桑托，鼓勵我們。求主引導和幫助桑托團契於今年年底前正式註冊成為教會。

斐濟

求神預備一位華人傳道在明年開始到教會作長期服侍；又求主帶領教會籌辦明年1月的第二屆兒童暑期營。

歐洲地區

法國

斌、玲：不少國際學生參與學生中心的活動，感恩有訪宣隊協助，求主保守慕道者；也求主賜福與不同國際團隊合作能暢順。

德國

丁利昌、吳燕美：近年教會孩子激增，以致主日學課室不足。我們決定在經濟許可下尋找較大的聚會點，求主供應所需。

其他地區

連心橋：為來年能有更多機會到不同地方教學禱告，祈求上主親自開路。

驢子：為完成這年度最後的靈修操練課程感恩，願每位學員能持守操練，面對各樣挑戰；也為新一年的事奉方向和安排禱告。

叮叮、噹噹：感恩已逐漸適應工場生活，語言學習也有進步。未來將集中「飛石365宣教行者訓練」的籌備和招募，也要探訪實習地方，求主引領。

麥子：求主幫助我能兼顧教學和關懷學生，以生命影響他們，見證信仰的真實；也求主開啟接觸年輕人的機會，與他們同行。

爾彥：為每週恆常的同工訓練、共學討論、慕道讀書會、初信栽培及剛開始的婚姻養育研討會禱告，事工需求很大，求主加力。

如一夫婦：記念振如預備及帶領組長查經，求主加力；婕一能持續運動有強健的體質服侍及進修。求主感動振如父母早日歸主。

月季：求主幫助晚間有優質睡眠，日間有充足精神和心力，把握機會接觸不同福音對象，關心他們，分享救恩。

漁夫：感恩今年平安度過，各項培訓和事奉能順利完成。我們接觸的教會在12月都舉辦聖誕福音聚會，求主保守順利舉行，不受騷擾。

枝子：感謝神讓我可於退修會及各地教會分享與講道。求主賜智慧、體力和謙卑的心預備；求主幫助網站團隊早日完成新主題。

榮休：李妙如宣教士於2023年10月31日完成任期後正式退休。本會感謝她過去17年在澳門中信忠心事奉，求主賜福和帶領她前面的生活。

如欲閱讀各宣教士的代禱信，

請瀏覽：www.ccminternational.org